



GILLETTE — THE PARALLEL MARKET

Ferdinando Frega — Nando the Scribe

GILLETTE — ZANDU DIA LWEKA

THE COMPANY · 03

Kuna diambu dimosi dina bantu ba Italia bazeye kiambote kaka mu nza ya mvwatu ye mu zandu dia madia: vava kima kiyantika benda ngindu za nza yawonso, konso muntu ulenda sadila mpila zakondwa nswa mu sala nteka ukitukanga nteki wa lweka.

Lukengolo lufukanga kaka kima kia kiau, ke kia luvunu ko — kansi bonso tuzamona, kima kia luvunu ntangu zankaka kikondwanga kuzabakana, kadi nsalulu andi i yambote kibeni; ye ke kivunanga kaka bansumbi ko, kisisanga mpe basadidi kakondwa kuzaya vo bavunwa.

Mu mvu mia 1980, diambu dimosi dia nteka diakala mu modi mu zandu i dia kusadila lebakana kwa mazandu ma zimbongo — twakala ye zimbongo zaluta makumasambanu za kiau, zilenda sobwa — kusumba bima ku nsi zankaka ye kubiteka diaka ku nzo.

Vava, mu mokanu mosi, bazayisa CEO wa Italia wa ntangu yina vo, kuna lira miliare 200 za nteka mu Italia, diambu dia bima bisumbwanga ku lweka diakala kwa Gillette kaka miliare 1 tii 5 — bonso kima kiakondwa mfunu, ye konso salu kia kukanga mpila yayi kilenda futa ntalu yaluta kukondwa kwawo kibeni — wavutula:

Vo tuyambudila lelo bantu bafioti kota mu ndilu za kimvuka bonso Gillette, tuvana nswa kwa mpila yakondwa busonga, ata vo ke ya kufundisa mu nsiku ko — ye nsiku wa ntima wa Bantu ba Gillette uluta nzimbu.

Basoneki ba nsangu bavutuka bonso vo babetwa. Kavena muntu wasamuna diambu diadi ko, kadi diasimba kima kina kavena muntu utubanga kio ko: mambu ma mfunu.

Ka diakala ko diambu dia ndandu. Dia babakala kaka.

Ferdinando